



AGENDA

<http://www.paroissetls.com/agenda.htm>

Marche des familles le 16 mars, une occasion pour tous de faire connaissance lors d'une agréable promenade.

Pour les 40 ans de la kermesse (1968-2008), le 17 mai à 20h, une soirée musicale se tiendra à la Hoge School Helicon, Riouwstraat 1, La Haye. Vous y entendrez la pianiste biélorusse Maria Prokofieva et les chants de Catherine Lejault : places à réserver auprès de Fr. Dewandre (071-515 40 60) ou M. Brandsma (070-386 02 11). 13€ par adulte et 10€ par enfant à régler sur le compte ABN 51 77 22 577 de F. Dewandre, mention « Concert 40 ans Kermesse ».

CARNET

**Naissances :**

Charlotte Macaire, fille d'Armelle et Stéphane, née le 30-12-07 à Delft.

Alexis, petit-fils de Marie-Dominique et Laurent Callies, né le 18 février en France.

Anouk fille d' Els Vadot-van Geldre et de Pierre Vadot, née le 19.08.2007 à La Haye.

**Mariages :**

4 AOUT 2007, Claude Gimonnet et Julio Balaguer Lopez à Cuis, diocèse de Chalons en Champagne

11 AOUT 2007, Anne-Gael Sordet et Yoann Tellier a Meursault, commune de Pommard

18 AOUT 2007, Eva Graf et Olivier Chrétien à Tancoigne, diocèse d'Angers

1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 2007 :

Soizic Hodebert et Alexander Weber à Landean, diocèse de Rennes

Valérie Zinck et Cyril Dasmien, à Marlot, paroisse Tous les Saints, La Haye.

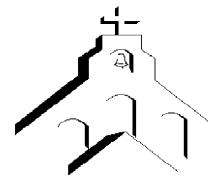
**PRÊTRE** Johan Miltenburg (administrateur par intérim ☎ 06 45 87 06 93),  
**MESSES** Marlot dimanche à 10h45

**ADRESSES UTILES**

**Chapelle de Marlot** Bloklandenplein 15 - 2594 CK Den Haag (Bus : 4 ; 43 ; 65 et 91)  
**Église Saint Paschalis Baylon** Wassenarseweg 53  
**N.D. de Bon Conseil** Bezuidenhoutseweg 157 - 2595 Den Haag

**SITE INTERNET** [www.paroissetls.com](http://www.paroissetls.com)

Compte Bancaire : ABN-AMRO 56.91.91.254 ( à l'ordre de : Parochie Tous les Saints, Den Haag )



# Marlot info

## Bulletin de la Paroisse de Tous les Saints

Paroisse catholique francophone de La Haye

**Équipe de rédaction :** Séverine Kerjan 070 338 98 84 Régis Quélavoine 070 38272 90  
Laurent Dullaart 070-324 62 30 Vous ???

Sommaire

Chers Marlotins,

<b>Conseil</b>	1	Que de chemin parcouru déjà depuis le premier contact établi par Olivier Greiner et le Père Vincent :
<b>Paroissial...</b>		accord signé entre les évêques de Dédougou, Rotterdam et Toulon-Fréjus (AGFE), inburgeringstest, permis de travail. Nous voici en 2008, attendant avec impatience le permis de séjour qui lui permettra enfin de nous rejoindre et de continuer sa mission si bien commencée fin 2007.
<b>L'éveil à l'évangile des 5-6 ans</b>	2	
<b>Retraite au foyer de charité du Courset</b>	3-4	
<b>Prix d'Art Chrétien 2008</b>	5-6	Il nous faut maintenant aussi préparer son installation, et assurer notre futur en confortant les bonnes relations entretenues avec nos interlocuteurs aux Pays-Bas et de par le monde, mais surtout en maîtrisant notre budget ! Comme vous pouvez le vérifier en p. 7, nous avons déjà commencé à provisionner la responsabilité que nous prenons d'assurer financièrement la présence du Père Vincent, soit environ 36000€ par an. Ce n'est que grâce à votre générosité sans cesse renouvelée que la paroisse de Marlot devient presque trop petite (cf. Trop plein en p.11), et que l'organisation du catéchisme nécessite les talents d'une directrice d'école (secrétariat compris !). Cette générosité se retrouve aussi dans les résultats de la Kermesse 2007 (cf. p.8), et aujourd'hui dans les actions Carême... Continuons ainsi !
<b>Un petit mot de la rédaction</b>	6	
<b>Rpport financier 2006/7</b>	7	
<b>Kermesse 2007</b>	8	
<b>Projets soutenus par la Kermesse'07</b>	9-11	
<b>Trop plein</b>	11	
<b>Agenda/Carnet</b>	12	
<b>Informations</b>	12	

Pour le conseil paroissial, Régis Quélavoine

## L'éveil à l'évangile des 5-6 ans

Tous les dimanches, pendant que l'assemblée dominicale écoute les lectures et l'homélie, les enfants de 5 et 6 ans sont invités à l'éveil à l'évangile animé par un papa volontaire.

Les enfants et l'animateur se réunissent pendant 20 minutes environ dans la salle de la garderie, pour :

- prier ensemble (avec un Notre Père ou un Je Vous salue Marie)
- écouter la parole de Dieu (avec un extrait de l'évangile du jour)
- comprendre et discuter la lecture, avec les explications de l'animateur et un débat généralement bien animé avec les enfants,
- et faire une petite activité, le plus souvent le coloriage d'un dessin illustrant la lecture du jour et le thème du débat et qui permet de renforcer la compréhension de l'évangile.

Les enfants reviennent ensuite en procession par le fond de l'église (si les conditions météo sont favorables...) au moment de la prière universelle.

L'éveil à l'évangile connaît un succès populaire auprès des enfants, et malgré les passionnantes homélies dispensées par les célébrants, les enfants continuent à se joindre en nombre pour écouter la parole de Dieu expliquée par les papas.

Du côté des animateurs, c'est en tout une dizaine de papas qui se sont portés volontaires et qui chacun leur tour, préparent et animent l'éveil à l'évangile. Cela permet aux les papas de partager la charge et le plaisir des animations et aux enfants de bénéficier d'une diversité qu'un seul animateur ne pourrait procurer. Ajoutons que les papas volontaires n'ont pas forcément d'enfant en âge de participer à l'éveil à l'évangile, certains d'entre eux n'ayant que des enfants trop grands, et d'autres que des enfants trop jeunes, mais tous ont à cœur de faire passer leur foi auprès des petits.

*Loïc Kerjan*

## Projets soutenus par la Kermesse 2007

### EUROPE

<b>Belgique</b> (Habay-la-Neuve) 1e année	Rénovation d'une chambre dans un centre d'accueil pour enfants défavorisés	<b>1300,-</b>
<b>Pologne</b> > 5 ans	Derniers frais d'envoi de vêtements et de biens de première nécessité pour orphelinats et hospices récoltés sur La Haye par D.Ledrut	<b>500,-</b>
<b>TOTAL :</b>	<b>25 PROJETS</b>	<b>45 000,-</b>

Note : Chacun des membres du Comité de Répartition des Bénéfices assure le suivi de trois ou quatre des projets ci-dessus. Les personnes qui le désirent peuvent donc obtenir auprès d'eux (ou d'elles) des renseignements plus détaillés. Il suffit de s'adresser à Françoise Dewandre qui transmettra (071-515 40 60 - dewandre@orange.nl).

Pour information : Compte bancaire, Stichting Kermesse Francophone de La Haye - ABN-AMRO compte 46.54.54.526.

### **Trop plein !**

Comme vous l'avez remarqué, Marlot est presque trop petit pour nous accueillir certains dimanches. Pour des raisons de sécurité, nous devons éviter un placement anarchique des chaises à l'arrière. Aussi, merci d'arriver à l'heure, et de ne pas laisser des places vides au milieu des bancs... *Les nautoniers.*

### **Bulletin paroissial Marlot info**

#### **Parution :**

tous les 4 mois, en octobre, février et juin ; envoi postal ou par Internet.

#### **Pour recevoir ce bulletin :**

s'adresser à Régis Quélavoine ou écrire à Marlot info :

Postbus 17108 2502CC Den Haag - [marlotin@paroissetls.com](mailto:marlotin@paroissetls.com)

**Participation au prochain numéro**, en écrivant un article, un dessin ou en proposant l'extrait d'une lecture appréciée : à envoyer à Marlot Info le plus tôt possible, avant le 15 Mai 2008

**Soutien** : Pas de talents journalistiques, mais l'envie de soutenir financièrement ce bulletin ? Le numéro de compte bancaire de la Paroisse est à votre disposition, en page 12 de ce bulletin.



## Projets soutenus par la Kermesse 2007

<b>Sénégal</b> 1e année	Aide à l'association <b>Secours Aérien sans Frontières-</b> Achat d'équipement médical pour avion d'évacuation sanitaire	<b>1500,-</b>
<b>AMERIQUE</b>		
<b>Bolivie</b> Cochabamba 1e année	Achat de mobilier pour centre d'accueil et de défense pour femmes victimes de violence	<b>1950,-</b>
<b>Guatemala 1</b> G. City 2e année	Aide à l'installation d'un atelier professionnel de soudure pour jeunes vivant sur les décharges	<b>2000,-</b>
<b>Guatemala 2</b> (La Antigua) 1e année	Achat d'une photocopieuse pour école pour enfants handicapés- ceci pour copier des documents didacti- ques s'adaptant à leurs différents besoins	<b>2000,-</b>
<b>Haïti 2</b> (Jérémie) 4e année	Continuation de l'aide à un atelier de formation dans les matériaux composites - achat de groupes électrogènes	<b>2500,-</b>
<b>Haïti 3</b> (Saint Marc) 3e année	Aide à l'association <b>Cidecs - <a href="http://users.skynet.be/cidecs.haiti">http://users.skynet.be/ cidecs.haiti</a></b> - Achat d'ordinateurs et d'imprimante pour Radio Pipirit : Initiative communautaire de lutte contre la pauvreté	<b>2500,-</b>
<b>ASIE</b>		
<b>Philippines</b> (Bacolod) 1e année	Mobilier et matériel pour 12 petites écoles	<b>1800,-</b>
<b>Vietnam 1</b> (Hanoi) > 5 ans	Réfection des chambres dans un centre pour enfants des rues	<b>1300,-</b>
<b>Vietnam 4</b> (Tan Hiêp) 3e année	Aide à centre médical pour personnes défavorisées : achat de lits et équipement	<b>1700,-</b>
<b>Vietnam 5</b> (Danang) 2e année	Suite de l'aide de K2006- agrandissement d'une école (classe et cuisine)	<b>4460,-</b>
<b>Vietnam 6</b> (prov. Rach Gia) 1ere année	Achat de 12 citernes pour eau de pluie pour familles paysannes pauvres - l'eau des canaux étant très pol- luée par engrais et pesticides	<b>1200,-</b>

## Retraite au foyer de charité du Courset



Le week-end des 8 et 9 décembre, nous avons participé, avec une quarantaine d'autres personnes, à la retraite sur la doctrine sociale de l'Église organisée par le foyer de charité du Courset, situé près de Boulogne sur Mer, dans le Pas-de-Calais.

Les foyers de Charité existent depuis environ 70 ans et ont essaimé en France puis dans le monde entier. Ces communautés de laïcs consacrés ont pour vocation d'organiser des retraites dites « fondamentales », afin de nous aider à développer en profondeur notre connaissance de la foi catholique. Ces retraites, animées par un prêtre sur un thème choisi par lui, durent normalement 5 jours. Le silence personnel occupe une place importante dans ces retraites, car il permet de recevoir les enseignements de manière plus intérieure, laissant ainsi résonner en nous la Parole de Dieu. Certains foyers ont reçu une vocation particulière : les enfants pour celui du Courset, qui héberge une école de 200 élèves environ, allant du primaire au collège.

La retraite sur la doctrine sociale avait un format légèrement différent, tant dans sa durée – 2 jours – que dans son animation – par un frère du foyer et un professeur de philosophie – et dans sa forme - des temps d'échange et de partage entre les retraitants étaient prévus. Le rythme d'ensemble des journées était par contre toujours calé sur celui de la vie du foyer, les enseignements alternant avec des temps de prière ou de réflexion personnelle.

Cette retraite fut l'occasion de découvrir ou d'approfondir la doctrine sociale de l'Église, et plus particulièrement la partie traitant du travail humain. Le document de référence dans ce domaine est le « compendium de la doctrine sociale de l'Église », souhaité par Jean-Paul II en 1997 et

## Retraite au foyer de charité du Courset

édité fin 2005 par le Vatican. L'objectif ambitieux de cet ouvrage est de présenter d'une manière cohérente le discours de l'Église sur la société, qui s'est progressivement développé à partir de la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle et dont l'encyclique *Rerum Novarum* de Léon XIII (1891) fait office de document fondateur, voire prophétique. La question ouvrière fut notamment l'un des éléments déclencheurs de cette réflexion, qui couvre aujourd'hui des sujets très vastes, tels que la famille, le travail, l'entreprise, la politique nationale et internationale, l'éthique, l'environnement...

La doctrine sociale de l'Église s'adresse en particulier à tous les laïcs, afin d'inciter et de soutenir leur action dans le domaine social. Ils peuvent ainsi y trouver non pas des recettes toutes faites, mais des principes de réflexion, des critères de jugement et des directives d'action, sur la base desquels il est possible de promouvoir un humanisme intégral et solidaire.

La partie sur le travail humain, qui représente un chapitre sur les 13 que comporte la doctrine sociale, a été développée lors de la retraite. Après une introduction sur les aspects bibliques du travail, nous avons abordé successivement les thèmes de la complémentarité de l'homme et de la femme, de l'éclairage de notre travail par notre conscience, puis du sens du repos et de la messe. Nous avons conclu par une conférence sur la manière dont le travail nous permet d'accomplir notre humanité.

Le succès rencontré par cette première retraite encouragera certainement l'organisation d'une suite, le sujet étant loin d'être épuisé. Dans cette attente, le compendium de la doctrine sociale est une lecture à conseiller et un ouvrage à faire connaître autour de nous. Il nous rappelle que nous sommes appelés à vivre notre foi de manière concrète et dans tous les domaines de notre vie, même et sans doute là où l'on ne s'y attend pas.

*Cyrille Vernier*

<http://home.nordnet.fr/foycourset/>

## Projets soutenus par la Kermesse 2007

	Propositions acceptées lors de l'A.G. du 12 février 2008	EUR
<b><u>AFRIQUE</u></b>		
<b>Algérie 2</b> (Alger) 2e année	Rénovation salle de jeux pour centre d'accueil de jeunes enfants abandonnés	1200,-
<b>Algérie 1</b> (Tizi Ouzou) 2e année	Aide à l'équipement d'une bibliothèque médicale	900,-
<b>Bénin 1</b> (Abomey) 2e année	Construction d'une classe maternelle dans école- suite K2006- Travaux de finition	2260,-
<b>Bénin 2</b> 1e année	Achat d'équipement éducatif pour centre d'éveil pour enfants en difficultés	1940,-
<b>Burkina 1</b> (Issaogo) 4e année	Aide à l'association <b>Lafilavie</b> - <a href="http://www.ifrance.com/lafilavie/">www.ifrance.com/lafilavie/</a> financement partiel de l'équipement d'une maternité	2440,-
<b>Burkina 2</b> (Tiodié) 2e année	Creusement d'un puits dans le village de Tiodié, province du Sanguié	730,-
<b>Burkina 2b</b> Sapouy 2e année	Installation d'un moulin à grains à usage domestique dans le village de Sapouy, province du Ziro	1850,-
<b>Burkina 3</b> Diebouougou 2e année	Aide à la rénovation du Lycée Pierre Kula - suite K2006 - fin aménagement des latrines	2500,-
<b>Cameroun 4</b> (Bobende) 4e année	Remise en état des classes d'une école surpeuplée dans région agricole du nord du pays (suite aide K2006) - construction salle informatique	1700,-
<b>Ghana</b> (Avenorpeme) 1e année	Aide à la construction d'une école maternelle - Aménagement de la crèche	2000,-
<b>Madagascar 1</b> > 5 ans	Aide à la construction d'une école professionnelle à Ampahidralambo (25km de Antananarivo)	1500,-
<b>Sénégal 1</b> >5 ans	Aide à l'association <b>MDS</b> - réfection de la case de santé du village de Rafo	1270,-

Compte de résultats (en euros)

RECETTES	
Stands	35,006
Tombola	14,278
Dons Particuliers	70
Produits bancaires	103
Don Particulier Burkina	1,068
<b>Total recettes</b>	<b>50,525</b>

FRAIS	
Location matériel	969
Location salons collège	1,750
Mobilier jetable	405
Site internet	101
Tombola (impression tickets)	970
Tombola (paiement lots)	400
Chambre de commerce	33
Dienst Stadsbeheer	57
Assurance	276
Divers et frais généraux	229
<b>Total frais</b>	<b>4,992</b>

<b>Bénéfice Net</b>	<b>45,533</b>
+ Réserves	- 2,235
Postes à déduire	- 1,068
- don Burkina Faso	- 1,700
- provision factures K08	- 1,700
<b>Total Répartition</b>	<b>40,000</b>

Repartition des recettes par type



	K2007	K2006
Stands	35,006	34,569
Tombola	14,278	15,417
Dons	1,138	840
Autres recettes	103	05
<b>Total recettes</b>	<b>50,525</b>	<b>50,881</b>
Frais	4,992	4,366
<b>Bénéfice net</b>	<b>45,533</b>	<b>46,515</b>

**Merci !**

Détail des comptes, Line Weizenbach, weizenbach@onetele.net  
www.kermessefrancophone.nl

ABN AMRO WASSENAAR 46.54.54.526

	2007	2006	Progression
Aumônerie	348	359	-3%
Bar à huîtres	2,163	1,177	83%
Brico-Deco	1,362	1,365	14%
Brocanté	697	637	-6%
Buffet	2,426	1,935	26%
Suvevto	474	482	-2%
Café / Tiva	401	268	50%
Crampagne	315	256	23%
Couture	3,090	3,025	2%
Coches Noël	0	338	-100%
Ethiopie	83	748	-100%
Galerie d'art	1,939	1,382	42%
Galaxia	2,684	2,606	3%
Jeux enfants	1,494	1,870	-34%
Livres adultes	1,609	1,598	1%
Livres enfants	1,670	1,997	-2%
patchwork	1,229	1,177	4%
portraits	370	332	11%
Provinces	2,026	1,816	12%
restau jeunes	687	746	-8%
Sénégal	1,109	1,333	-17%
Stand africain	1,043	1,103	-6%
Stand alpinien	2,448	2,826	-3%
Stand belge	1,054	1,264	-17%
Stand italien	279	190	38%
Stand suisse	276	190	38%
Vestiaire	1,882	1,590	18%
Vêtements enf	1,706	2,250	-25%
<b>TOTAL Stands</b>	<b>35,006</b>	<b>34,569</b>	
Tombola	14,278	15,417	-7%



Il y a deux ans ma fille, Alexandra, participait au Prix d'Art Chrétien. Le thème de l'année était 'la prière' et son œuvre, peinture et collage, fut récompensée du prix d'encouragement. Au-delà de la récompense, ce fut l'occasion pour elle de réfléchir sur sa façon à elle d'exprimer sa foi à travers ses 'talents artistiques et créatifs'. C'était l'année de sa première communion, une année de réflexion, de renaissance où sa vie prit une nouvelle dimension. Mon bonheur fut de la voir heureuse de réaliser son œuvre, d'y apporter beaucoup d'attention et de temps et de la voir récompenser d'une plaque de félicitation et d'encouragement pour son tableau, aujourd'hui accroché dans sa chambre. Je crois qu'elle était la seule dans notre communauté de Marlot à répondre au message transmis par le Père Kurris concernant ce prix d'art chrétien créé en 1970 et qui est ouvert aux jeunes âgés de 8 ans ou plus.

Cela fait de plus de 38 ans que le Prix d'Art Chrétien de la Fondation René Pouillard encourage les jeunes de tout horizon à exprimer leur foi en Jésus-Christ au moyen d'œuvres artistiques et créatives. Chaque année, un thème est donné et cette année le sujet est « Dis-moi »... Les paraboles. Il est ouvert à tous les jeunes habitant la Belgique et l'étranger et toutes les techniques plastiques et graphiques sont acceptées. Si vous souhaitez y participer, individuellement ou en groupe (au sein d'un groupe d'aumônerie ou de catéchisme ?), il vous suffit de faire parvenir votre œuvre à l'adresse suivante :  
Fonds René Pouillard – avenue Molière, 101 – 1190 Bruxelles.  
Vous pouvez aussi consulter pour plus d'information le site Internet :  
[www.dimanche.be/Fonds-Rene-Pouillard.html](http://www.dimanche.be/Fonds-Rene-Pouillard.html)

## Prix d'Art Chrétien 2008

Cette année avec un déménagement imminent, Alexandra n'aura pas suffisamment le temps pour se consacrer à ce beau projet mais elle a décidé d'y participer l'année prochaine...peut-être avec sa sœur cadette. Alors pourquoi pas vous ?

A tous ceux qui décideront de se lancer dans cette belle aventure, je souhaite beaucoup de bonheur et de satisfaction personnelle dans la réalisation de leur œuvre et pourquoi pas un prix....

*Lauriane Bradford*

PS : Pour votre information, je laisse à Régis Quélavoine la documentation envoyée par la Fondation pour le Prix 2008. Elle comprend un numéro spécial du Dimanche sur les paraboles... à méditer.

### Un petit mot de la rédaction

Effectivement, j'ai bien reçu les documents transmis en mains propres par Assia Benoit qui a croisé Lauriane à Moscou ! On peut rencontrer des Marlotins partout dans le monde, ou presque. Je tiens cette documentation à votre disposition, il suffit de demander.

Je profite de l'occasion pour remercier encore une fois Lauriane de toute l'aide qu'elle a apportée ces dernières années dans la rédaction du Marlot Info. Elle a même réussi à se trouver une remplaçante, et c'est maintenant à Séverine Kerjan que vous pouvez confier vos articles. Merci donc aussi à Séverine d'avoir accepté de prendre la relève.

J'ai eu des échos sur la difficulté qu'éprouvent certains à lire Marlot Info sur un écran d'ordinateur et regrettent la version papier. Vous comprendrez que pour réduire les coûts, et aussi le travail de pliage, mise en enveloppe et adressage (et là c'est Laurent Dulaart qu'il faut remercier), nous préférons limiter ce service aux personnes ne disposant pas des outils informatiques nécessaires.

Bien cordialement pour l'équipe du MI,

*Régis Quélavoine*

## Paroisse Tous les Saints, rapport financier 2007 / 2006

	2007	2006	%
<b>DEPENSES</b>			
Fournitures administratives	3094,96	8479,27	-63%
Fourniture de catéchèse	4308,93	3152,45	37%
Location église	5000	6500,24	-23%
Location appartement	1600	6000	-73%
Prime d'assurance	972,3	(**)	=
Sessions-Retraites	664,5	63	
Dons,actions d'aide	6904,31	2959	133%
Documentation	480,96	355,94	35%
Contribution évêché	2941	2112	40%
Rémunération prêtre	8514,72	17750,64	-52%
Frais bancaire	37,5	35,21	=
<b>Total</b>	<b>34519,18</b>	<b>47407,75</b>	<b>-25,00%</b>
<b>RECETTES</b>			
Dons	4411,62	3039,67	45%
Denier del'église	<b>21075</b>	<b>14626</b>	<b>44%</b>
Quêtes paroissiales	18148,61	19506,18	-7%
Recette catéchèse	5430	5232,38	4%
Action carême	4969,31	2700,35	84%
Revenu de placement	3640,11	3079,24	18%
<b>Total</b>	<b>57674,65</b>	<b>48183,82</b>	<b>20%</b>
<b>Solde créditeur(**)</b>	<b>23155,47</b>	<b>776,07</b>	<b>275%</b>

(\*) Quêtes impérees 553,44€ (310€ en 2006)

(\*\*)Report Dépenses en 2007 : 486,15€

Le Trésorier : *Laurent Callies*